SONY

4-464-274-11 (1) (MK)

Аудио систем за домашна употреба

MK Упатство за употреба

* 4 4 6 4 2 7 4 1 1 * (1)

©2013 Sony Corporation

CMT-SBT100/SBT100B

http://www.sony.net/

CE

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Не покривајте го отворот за вентилација на уредот со весници, пречвреки, завеси, итн. за да го намалите ризикот од пожар.
Не изложувајте го уредот на извори на отворен оган (на пример, запалени свеќи).

Не изложувајте го уредот на капење или прскање и не поставувајте предмети наполнети со течност врз него, како на пример, вазни за да го намалите ризикот од пожар или електричен удар.

Не поставувајте го уредот во ограничен простор, како полица за книги или вграден шкаф.

Поврзете го уредот со лесно достапен штекер за наизменична струја бидејќи главниот приклучок се користи за да се исклучи уредот од довод за напојување. Веднаш исклучете го главниот приклучок од штекерот за наизменична струја ако забележите неправилности кај уредот.

Не изложувајте ги батериите или уредите со поставена батерија на прекумерна топлина, како на пример, сончева светлина или оган.

Уредот не е исклучен од главната електрична мрежа сè додека е поврзан со штекерот за наизменична струја, дури и ако самиот уред е исклучен.

Притискот од прекумерниот звук од слушалките може да предизвика загуба на слухот.

Оваа опрема е тестирана со кабел за поврзување пократок од 3 метри при што е утврдено дека е усогласена со ограничувањата поставени во Директивата ЕМС.

ВНИМАНИЕ

Употребата на оптички инструменти со овој производ ќе ја зголеми опасноста од повреда на очите.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LUOKAN 1 LASERLAITE
KLASS 1 LASERAPPARAT

Овој уред е класифициран како производ од CLASS 1 LASER. Оваа ознака се наоѓа на задната надворешна страна на уредот.

За потрошувачите во Австралија
Опремата треба да се постави и да работи на растојание од најмалку 20 cm или повеќе меѓу радиаторот и телото на личноста (не вклучувајќи ги екстремитетите: дланките, зглобовите, стапалата и глуждовите).

За потрошувачите во Европа
Мора да се користат соодветно заштитени и заземјени кабли и приклучоци за поврзување со компјутерите-домаќини и/или со периферните уреди.

Напомена за потрошувачите: следните информации важат само за опремата што е продадена во земјите кои ги применуваат директивите на ЕУ.

Овој производ е произведен од или во име на Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Прашањата поврзани со усогласеноста на производот со законодавството на Европската унија треба да се упатат до овластениот претставник, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. Ве молиме обратете се на адресите дадени во посебните документи за услуги или гаранција за какви било прашања во врска со услуга или гаранција.

Со оваа, Sony Corp. изјавува дека оваа опрема е во согласност со суштинските барања и другите важни одредби од Директивата 1999/5/ЕС.

За детали, посетете ја следната веб-адреса:
http://www.compliance.sony.de/

За потрошувачите во Европа и Австралија

Отстранување на стара електрична и електронска опрема (применливо во Европската Унија и во други европски земји со посебни системи на собирање)

Овој симбол на производот или на неговата амбалажа покажува дека со овој производ не треба да се постапува како со домашен отпад. Наместо тоа, треба да предадете на применливото збирно место за рециклирање на електрична и електронска опрема. Со правилно отстранување на овој производ ќе помогнете да се спречат потенцијални негативни последици за животната средина и за здравјето на луѓето кои инаку може да се предизвикаат со несоодветно постапување со отпадот од овој производ. Рециклирањето на материјалите ќе помогне при заштита на природните богатства. Контактирајте со локалната месна заедница, со канцеларијата за отстранување на домашен отпад или со продавницата каде што го купивте производот за подетални информации околу ре циклирањето на овој производ или на батеријата.

Само за Европа

Отстранување на потрошени батерии (применливо во Европската унија и во други европски земји со посебни системи на собирање)

Овој симбол на батеријата или на пакувањето посочува дека батеријата што се доставува со овој производ не треба да се третира како домашен отпад.
Овој симбол може да се користи во комбинација со хемиски симбол кај определени батерии. Хемиските симболи за жива (Hg) или олово (Pb) се додаваат ако батеријата содржи повеќе од 0,0005% жива или 0,004% олово.
Со правилно отстранување на овие батерии ќе помогнете да се спречат потенцијално негативни последици за животната средина и за здравјето на човекот кои инаку може да се предизвикаат со несоодветно постапување со отпадот на батеријата. Рециклирањето на материјалите ќе помогне за заштита на природните богатства.
Во случај кога производите бараат трајна поврзаност со вметната батерија, оваа батерија треба да ја замени само квалифицирано лице заради безбедност, функционалност или интегритет на податоците. За да бидете сигурни дека со батеријата ќе се постапи соодветно, предадете го потрошениот производ на применливото збирно место за рециклирање на електрична и електронска опрема.
Погледнете го поглавјето за тоа како безбедно да ја отстраните батеријата од производот за сите други видови батерии. Предадете ја батеријата на применливото збирно место за рециклирање на потрошени батерии. Контактирајте со локалната месна заедница, со компанијата за отстранување на домашниот отпад или со продавницата каде што го купивте производот за подетални информации околу ре циклирањето на овој производ или на батеријата.

Забелешка за DualDisc

DualDisc е диск со две страни што репродуцира DVD-снимен материјал на едната страна и дигитален аудио материјал на другата страна. Сепак, бидејќи страната за аудио материјал не е во согласност со стандардот за компактен диск (CD), репродукцијата на овој производ не е гарантирана.

Музички дискови кодирани со технологиите за заштита на авторските права

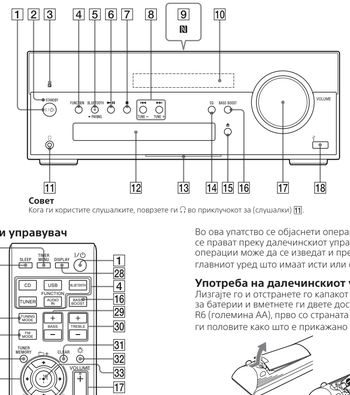
Овој производ е дизајниран да репродуцира дискови кои ги усогласени со стандардот за компактен диск (CD). Во последно време, некои продукциски куќи нудат на пазарот музички дискови што се шифрирани со технологиите за заштита на авторските права. Имајте на ум дека меѓу овие дискови постојат и такви што не одговараат на стандардот за CD и исто нема се репродуцираат на овој производ.

Известување за лиценци и заштитени знаци

- Windows Media е регистриран заштитен знак или заштитен знак на Microsoft Corporation во Соединените Американски Држави и/или во други земји.
- Технологијата за кодирање аудио според MPEG Layer-3 и патентите се со лиценца на Fraunhofer IIS и Thomson.
- Ознаката и логоата на BLUETOOTH® се регистрирани заштитени знаци во сопственост на BLUETOOTH SIG, Inc. и нивната употреба од страна на Sony Corporation е лиценцирана. Другите заштитени знаци и заштитени имиња се оние на нивните соодветни сопственици.
- Ознаката N е заштитен знак или регистриран заштитен знак на NFC Forum, Inc. во Соединените Американски Држави и во други земји.
- Android е заштитен знак на Google Inc.
- Овој производ е заштитен со определени права на интелектуална сопственост на Microsoft Corporation. Забранета е употреба или дистрибуција на таква технологија, освен за овој производ, без дозвола од Microsoft или од овластена филијала на Microsoft.
- Имињата на системите и на производите, посочени во ово упатство, генерално се заштитени знаци или регистрирани заштитени знаци на производителот. Знаците ™ и ® не се дадени во ова упатство.

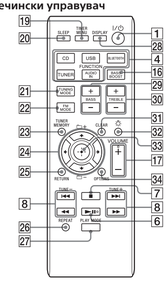
Локација на контролите

Главен уред (предна страна)



Совет
Кога ги користите слушалките, поврзете ги Ω во приклучокот за (слушалки) 11.

Далечински управувач

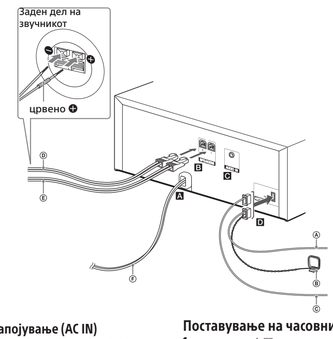


Во ова упатство се објаснети операциите што се прават преку далечинскиот управувач, но истите операции може да се изведат и преку копчињата на главниот уред што имаат исти или слични имиња.

Употреба на далечинскиот управувач
Лизгајте го и отстранете го капакот на одделот за батерии и вметнете ги двете батерии R6 (големина AA), прво со страната ⊖, следејќи ги половите како што е прикажано подолу.

Забелешки за употреба на далечинскиот управувач
- Со нормална употреба, батериите треба да траат околу 6 месеци.
- Не мешајте стари батерии со нови и не мешајте различни типови батерии.
- Ако не го користите далечинскиот управувач подолго време, отстранете ги батериите за да избегнете можно оштетување од протекување и корозија на батериите.

Почеток



A Влез за напојување (AC IN)
Откако ќе ја поврзете целата опрема, поврзете го кабелот за напојување Ⓕ со сидниот штекер.

B Приклучоци за звучници (лев/десен)
Црвото поврзете го кабелот на десниот звучник ⓓ со R, и кабелот на левиот звучник ⓔ со L.

C приклучок AUDIO IN (надворешен влез)
Поврзете изборна надворешна опрема со кабел за поврзување аудио (не се доставува).

D Антени
Ⓐ FM антена (доставена) (само за CMT-SBT100)
Ⓑ AM антена-рамка (доставена) (само за CMT-SBT100)
Ⓒ DAB/FM-антена (доставена) (само за CMT-SBT100B)

Најдете локација и ориентација што обезбедуваат добар прием и потоа зацврстете ги антените на стабилна површина (прозорец, ѕид итн.).
Поставете ги антените подалеку од уредот, кабелот за напојување и другите AV-компоненти за да избегнете прибирање шум. Зацврстете го крајот на FM-антената со леплива лента.

Подготвување на AM врзувачката антена

Намотајте го кабелот за антена околу антената и подгнездете го нежиниот држач.

Исправете ја антената и зацврстете ја во отворот додека не кликне.

Поставување на часовникот

1 Притиснете I/⏻ 1 за да го вклучите системот.
2 Притиснете TIMER MENU 19 за да го изберете режимот за поставување на часовникот.
Ако треба „PLAY SET", притискајте ♦/♦ 24 за да изберете „CLOCK", а потоа притиснете ⊕ (внеси) 33.
3 Притискајте ♦/♦ 24 за да го поставите часот, потоа притиснете ⊖ (внеси) 33.
4 Употребете ја истата постапка за да ги поставите минутите.

Забелешка
Поставувањата на часовникот се ресетираат кога ќе го исклучите кабелот за напојување или ако се појави грешка со напојувањето.

Приказ на часовникот кога е исклучен системот

Притискајте DISPLAY 28 за да се прикаже часовникот. Часовникот се прикажува за околу 8 секунди.
Ако системот е во BLUETOOTH режимот на подготвеност, часовникот нема да се прикаже со притискање на 28.

Прием на радио станици DAB/DAB+ (само за CMT-SBT100B)

Кога за прв пат ќе го вклучите системот по купувањето, автоматски започнува автоматското скенирање DAB и создава список на достапни услуги. За време на автоматското скенирање на DAB, се појавува „********". Не притискајте ниту едно копче на уредот или на далечинскиот управувач за време на скенирањето. Скенирањето е прекинато и списокот со услуги може да не се создаде правилно. За да го изведете автоматското скенирање на DAB рачно, изведете ја постапката „Рачно изведување на автоматското скенирање на DAB (само за CMT-SBT100B)". Ако сте се преселиле во друга област, изведете го автоматското скенирање на DAB рачно и повторно регистрирајте ја содржината на преносите.

Поставување на подлошките за звучниците

Наместете ги доставените подлошки за звучниците одоздола за да спречите лизгање.

Операции

Репро дукција на CD-DA/MP3-диск

1 Притиснете CD FUNCTION 4 на далечинскиот управувач или притискајте FUNCTION 4 на уредот додека не се појави „CD" на екранот 10.
2 Притиснете го ⏏ копчето (отвори/затвори) 15 за да ја отворите фиоката за дискот 12.
3 Внатрите диск со етикетата свртена нагоре.

Страна на етикетата (отпечатената страна)

⏏ (отвори/затвори) 15

4 Притиснете го ⏏ копчето (отвори/затвори) 15 за да ја затворите фиоката за дискот 12.
5 Притиснете го ▶II 6 копчето (пушти/пауза) 6.
Репродукцијата започнува.

Забелешки
- Доколку не можете да го отстраните дискот и се појавува „LOCKED" на екранот 10, контактирајте со вашиот наблизок Sony продавач.
- Не внатрите дискови со нестандардна форма (на пр. срце, квадрат, ѕвезда). Со тоа може да предизвикате непоправлива штета за системот.
- Не употребувајте диск со лента, налепници или паста, бидејќи тоа може да предизвика дефект.
- Кога го отстранувате дискот, не допирајте ја површината на дискот.

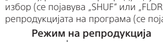
Други операции

За	Направете го следното:
Пауза на репродукцијата	Притиснете ▶II 6. За да продолжите со репродукцијата, повторно притиснете го копчето.
Запирање на репродукцијата	Притиснете ■ 7.
Избор на песна или датотека	Притиснете ⏮/⏭ 8.
Наоѓање место во песна или датотека	Задржете го ⏮/⏭ 8 (или ⏮/⏭ 8 на главниот уред) за време на репродукција и отпуштете го копчето во саканата точка.
Избор на повторена репродукцијаі	Притискајте REPEAT 28 додека не се појави „ (сите песни или датотеки) или „ 1" (една песна или датотека).
Избор на папка на MP3-диск	Притискајте 🗀 +/– 24.
Отстранете го дискот	Притиснете ⏏ 15 на уредот.

Менување режим на репродукција

Притискајте PLAY MODE 27 додека не запре плеерот. Може да го изберете режимот за нормална репродукција (не се појавува ништо или се појавува „FLDR"*), режимот за репродукција на случајни избор (се појавува „SHUF" или „FLDR SHUF*1) или репродукцијата на програма (се појавува „PGM").

Режим на репродукција



* Кога ќе се појави „FLDR" или „FLDR SHUF", ќе се репродуцираат сите датотеки во избраната папка на дискот MP3.
При репродукција на диск CD-DA, системот ја извадува истата операција како нормалната репродукција (без ознака) или репродукција по случаен избор „SHUF".

Кога ќе се појави „PUSH STOP"
Не може да го промените режимот на репродукција додека таа се одвива. Запрете ја, а потоа промените го режимот на репродукција.

Забелешка за режимот на репродукција
Ако се исклучи кабелот за напојување додека системот е вклучен, режимот на репродукција се враќа на нормална репродукција.

Забелешки за повторено репродуцирање
- „ ☞" покажува дека сите песни или датотеки ќе се повторуваат додека не ја прекинете репродукцијата.
- „ ☞ 1" покажува дека една песна или датотека ќе се повторува додека не ја прекинете репродукцијата.
- Ако се исклучи кабелот за напојување додека системот е вклучен, повторената репродукција ќе биде отфрлена.

Забелешки за режимот за репродукција по случаен избор
- Кога режимот за репродукција по случаен избор е поставен на „SHUF" системот ги репродуцира сите песни или датотеки на дискот по случаен избор. Кога режимот за репродукција по случаен избор е поставен на „FLDR SHUF" системот ги репродуцира сите песни или датотеки во избраната папка по случаен избор.
- Кога ќе го исклучите системот, избраниот режим за репродукција по случаен избор („SHUF" или „FLDR SHUF") ќе бриши е и ќе врати режимот за нормална репродукција или режимот FLDR.

Забелешки за репродуцирање MP3-дискови
- Не зачувајте непотребни папки или датотеки на диск што содржи MP3-датотеки.
- Системот не препознава папки што не содржат MP3-датотеки.
- Системот може да репродуцира само MP3-датотеки што имаат наставка на датотека „.mp3".
- Дури и кога имате на датотеката ја содржи наставката за датотека „.mp3", ако таа не е аудио MP3-датотека, незијната репродукција може да предизвика пласен шум што може да му наштети на системот.
- Максималниот број на MP3-папки и датотеки што е компатибилни со системот е:
  – 999* папки (вклучувајќи ја коренската папка)
  – 999 датотеки
  – 250 датотеки во една папка
  – 8 нивоа на папки (во структурата во форма на дрво на датотеките)
- Не може да се гарантира компатибилноста со сите софтвери за кодирање/пишување MP3, дискови и уреди за снимање CD-R/RW и со сите медиуми за снимање. Некомпатибилните MP3-дискови може да произведат шум или испрекинат аудио сигнал или воопшто да не се репродуцираат.
* Тоа вклучува папки што немаат MP3 или друг датотеки. Бројот на папки што системот може да ги распознае може да е помал од вкупниот број на папки, во зависност од нивната структура.

Создавање сопствена програма (репродукција на програма)

1 Притиснете CD FUNCTION 4 на далечинскиот управувач или притискајте FUNCTION 4 на уредот додека не се појави „CD" на екранот 10.
2 Притискајте PLAY MODE 27 додека не се појави „PGM" додека се запира плеерот.
3 Изберете папка (само MP3-диск).
Притискајте 🗀 +/ – 24 додека не ја изберете саканата папка.
Ако сакате да ги програмирате сите датотеки во папката, притиснете ⊕ 33.
4 Изберете го бројот на саканата песна или датотека.
Притискајте ⏮/⏭ 8 сè додека не се појави бројот на саканата песна или датотека.

Избрана песна или датотека **Вкупното преостанато време за репродукција на избраната песна или датотека**

5 Притиснете ⊕ 33.
„-:--:--" се појавува кога вкупното време за репродукција е поголемо од 100 минути за CD-DA или кога програмирате MP3-датотеки.
6 Повторете ги чекорите од 3 до 5 за да програмирате дополнителни песни или датотеки, најмногу 25 песни или датотеки.
7 Притиснете ▶II 6.
Започнува репродукцијата на програмата со песни или датотеки.
Програмираните датотеки или песни остануваат достапни и откако ќе го отстранете дискот од фиоката за диск 12 или го исклучите кабелот за напојување.
За повторно да ја пуштите истата програма, притиснете ▶II 6.

Откажување на репродукција на програма

Притискајте PLAY MODE 27 додека не исчезне "PGM" додека запира плеерот.

Бришење на последната песна или датотека во програмата

Притиснете CLEAR 31 додека запира плеерот.

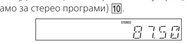
Забелешки
- Ако по програмирањето дискот излезе, сите програмирани песни или датотеки се бришат.
- Ако се исклучи кабелот за напојување додека системот е вклучен, програмираните песни или датотеки се бришат.

Слушање радио

Меморирање радио станица

1 Притиснете TUNER FUNCTION 4 на далечинскиот управувач или притискајте FUNCTION 4 на уредот додека не се појави „TUNER FM" или „TUNER AM" (CMT-SBT100), или се појави „DAB" или „TUNER FM" (CMT-SBT100B) на екранот.
2 Изберете станици.

Автоматско скенирање
Притискајте TUNING MODE 21 додека не се појави „AUTO", а потоа притиснете TUNE +/ – 8. Скенирањето автоматски прекинува кога ќе се пронајде станица и на екранот се појавува „STEREO" (само за стерео програми) 10.



Ако скенирањето не запира, притиснете ■ 7 за да го запрете скенирањето, а потоа рачно изберете станица (подолу).
Кога ќе изберете станица што нуди RDS-услуги, пренесот дава информации како името на услугата или името на станицата.

Рачно бирање станици

Притискајте TUNING MODE 21 додека не се појави „MANUAL", а потоа притискајте TUNE +/ – 8 додека не ја изберете саканата станица.

Забелешки за станиците DAB/DAB+ (само за CMT-SBT100B)

- Пред избирање станици DAB/DAB+, проверете дали е направено почетното скенирање на DAB.
- Кога ке изберете станица што нуди RDS-услуги, пренесот дава информации како името на услугата или името на станицата.
- Кога ке изберете станица DAB/DAB+, може да се потребни неколку секунди да ја слушате јасно звук.
- Примарната услуга се прима автоматски кога ќе завршои секундарната услуга.
- Приемникот не поддржува услуги на податоци.

Совет
За да го намалите статичкиот шум при слаб прием на FM-стерео станица притискајте FM MODE 22 додека не се појави „MONO" за да го исклучите приемот на стерео.

Менување на интервалот на бирање AM (освен за моделите од Европа и Русија)

Стандардната поставка за интервалот на бирање AM е 9 kHz (или 10 kHz за некои области). Користете ги копчињата на уредот за да ја изведете ова операција.

1 Притискајте FUNCTION 4 додека не ја изберете AM-станица.
2 Притиснете I/⏻ 1 за да го исклучите системот.
3 Притиснете и задржете FUNCTION 4 и притиснете I/⏻ 1 на уредот.
На екранот се појавува „STEP 9K" или „STEP 10K" 10. Кога ке го смените интервалот, се бришат сите претходно поставени станици АМ.

Рачно изведување на автоматското скенирање на DAB (само за CMT-SBT100B)

Мора да го изведете почетното скенирање на DAB, пред да може да бирате станици DAB/DAB+.
Исто така, ако сте се преселиле во друга област, изведете го почетното скенирање на DAB рачно за да ги ажурирате услужните информации на DAB/DAB+.

1 Притиснете TUNER FUNCTION 4 на далечинскиот управувач или притискајте FUNCTION 4 на уредот додека не се појави „DAB" на екранот 10.
2 Притиснете OPTIONS 34 за да се прикаже менито за поставки.
3 Притискајте ♦/♦ 24 за да изберете „INITIAL", потоа притиснете ⊕ 33.
4 Притискајте ♦/♦ 24 за да изберете „OK", потоа притиснете ⊕ 33.
Започнува скенирањето. Напредокот на скенирањето е означен со ѕвездички (********). Зависно од достапната услуга DAB/DAB+ во вашата област, скенирањето може да потрае неколку минути.
Кога ке заврши, се креира список на достапни услуги.

Забелешки
- Ако вашата земја или регион не поддржува пренос DAB/DAB+, ке се појави „NO SERV".
- Оваа постапка ги брише сите претходно поставени станици.
- Пред исклучување на антената DAB/FM, осигурете се дека сте го исклучиле системот за да ги зачувате вашите DAB/DAB+ поставки.

Претходно меморирање радио станици

1 Изберете ја саканата станица.
2 Притиснете TUNER MENU 23.

Број за меморирање

3 Притискајте TUNE +/– 8 за да изберете мемориран број.
Ако друга станица е веќе доделена на избраниот претходно поставен број, таа ке се замени со новата станица.
4 Притиснете ⊕ 33 за да регистрирате станица.
На крајот се појавува „COMPLETE" 10.
5 Повторете ги чекорите 1-4 за да регистрирате други станици.
Можете да меморирате до 20 FM-станици (само за CMT-SBT100), или 20 DAB/DAB+ и FM-станици (само за CMT-SBT100B).

Вклучување меморирана станица

Притискајте TUNING MODE 21 додека не се појави „PRESET" на екранот 10, и потоа притиснете TUNE +/– 8 за да изберете мемориран број на кој е регистрирана саканата станица.

Репродукција на датотека на USB-уред

Може да репродуцирате аудиодатотеки, што се складирани на USB-уред, поврзувајќи ја USB-меморијата или USB-уредот со системот. Форматот на аудио што може да се репродуцира е MP3/WMA*/AAC*.
Проверете ги веб-локациите подолу за информации околу компатибилноста USB-уреди.
За потрошувачите во Европа и Русија:
http://support.sony-europe.com/
За потрошувачите во Латинска Америка:
http://www.sony-latin.com/index.cr
За потрошувачите во други земји/региони:
http://www.sony-asia.com/support

* Датотеките со DRM (Digital Rights Management) заштита на авторски права или датотеките што се преземени од музичка продавница на интернет не може да се репродуцираат на овој систем. Ако се обидете да репродуцирате некоја од овие датотеки, системот ја репродуцира следната незаштитена аудио датотека.

1 Притиснете USB FUNCTION 4 на далечинскиот управувач или притискајте FUNCTION 4 на уредот додека не се појави „USB" на екранот 10.
2 Поврзете го USB-уредот директно или преку USB-кабел достапен со USB-уредот во USB-приклучокот 18 на уредот.
3 Притиснете ▶II 6 за да ја почнете репродукцијата.

Други операции

За	Направете го следното:
Пауза на репродукцијата	Притиснете ▶II 6. За да продолжите со репродукцијата, повторно притиснете го копчето.
Запирање на репродукцијата	Притиснете ■ 7. За да продолжите со репродукцијата, притиснете ▶II 6. За да го откажете продолжувањето на репродукцијата, притиснете ■ 7 повторно*2.
Избор на папка	Притискајте 🗀 +/ – 24.
Избор на датотека	Притиснете ⏮/⏭ 8.
Наоѓање на место во датотека	Задржете ⏮/⏭ 8 (⏮/⏭ 8 на уредот) за време на репродукцијата и отпуштете го копчето во саканата точка.
Избор на повторена репродукција	Притискајте REPEAT 28 додека не се појави „ (сите аудио датотеки) или „ 1" (една аудио датотека)

*1 Кога репродуцирате датотека со формат VBR MP3/WMA, системот може да продолжи со репродукцијата од друга точка.
*2 Кога е откажано продолжувањето на репродукцијата, екранот се враќа на бројот на папки.

Менување режим на репродукција

Притискајте PLAY MODE 27 додека не запре плеерот. Може да го изберете режимот за нормална репродукција (не се појавува ништо или се појавува „FLDR"*1) или режимот за репродукција по случаен избор (се појавува „SHUF" или „FLDR SHUF*1) или репродукција на програма (се појавува „PGM").

Забелешки
- Кога репродуцирате датотека со формат VBR MP3/WMA, системот може да продолжи со репродукцијата од друга точка.
- Кога е откажано продолжувањето на репродукцијата, екранот се враќа на бројот на папки.

Менување режим на репродукција

Притискајте PLAY MODE 27 додека не запре плеерот. Може да го изберете режимот за нормална репродукција (не се појавува ништо или се појавува „FLDR"*1), режимот за репродукција на случајни избор (се појавува „SHUF" или „FLDR SHUF*1) или репродукцијата на програма (се појавува „PGM").

Забелешки
- Кога ке се појави „FLDR" или „FLDR SHUF", ке се репродуцираат сите датотеки во избраната папка на дискот MP3.
- При репродукција на диск CD-DA, системот ја извадува истата операција како нормалната репродукција (без ознака) или репродукција по случаен избор „SHUF".

Кога ке се појави „PUSH STOP"
Не може да го промените режимот на репродукција додека таа се одвива. Запрете ја, а потоа промените го режимот на репродукција.

Забелешка за режимот на репродукција
Ако се исклучи кабелот за напојување додека системот е вклучен, режимот на репродукција се враќа на нормална репродукција.

Забелешки за повторено репродуцирање
- „ ☞" покажува дека сите песни или датотеки ке се повторуваат додека не ја прекинете репродукцијата.
- „ ☞ 1" покажува дека една песна или датотека ке се повторува додека не ја прекинете репродукцијата.
- Ако се исклучи кабелот за напојување додека системот е вклучен, повторената репродукција ке биде отфрлена.

Забелешки за режимот за репродукција по случаен избор
- Кога режимот за репродукција по случаен избор е поставен на „SHUF" системот ги репродуцира сите песни или датотеки на дискот по случаен избор. Кога режимот за репродукција по случаен избор е поставен на „FLDR SHUF" системот ги репродуцира сите песни или датотеки во избраната папка по случаен избор.
- Кога ке го исклучите системот, избраниот режим за репродукција по случаен избор („SHUF" или „FLDR SHUF") ке бриши е и ке врати режимот за нормална репродукција или режимот FLDR.

Забелешки за репродуцирање MP3-дискови
- Не зачувајте непотребни папки или датотеки на диск што содржи MP3-датотеки.
- Системот не препознава папки што не содржат MP3-датотеки.
- Системот може да репродуцира само MP3-датотеки што имаат наставка на датотека „.mp3".
- Дури и кога имате на датотеката ја содржи наставката за датотека „.mp3", ако таа не е аудио MP3-датотека, незијната репродукција може да предизвика пласен шум што може да му наштети на системот.
- Максималниот број на MP3-папки и датотеки што е компатибилни со системот е:
  – 999* папки (вклучувајќи ја коренската папка)
  – 999 датотеки
  – 250 датотеки во една папка
  – 8 нивоа на папки (во структурата во форма на дрво на датотеките)
- Не може да се гарантира компатибилноста со сите софтвери за кодирање/пишување MP3, дискови и уреди за снимање CD-R/RW и со сите медиуми за снимање. Некомпатибилните MP3-дискови може да произведат шум или испрекинат аудио сигнал или воопшто да не се репродуцираат.
* Тоа вклучува папки што немаат MP3 или друг датотеки. Бројот на папки што системот може да ги распознае може да е помал од вкупниот број на папки, во зависност од нивната структура.

За индикаторот на BLUETOOTH

Индикаторот за BLUETOOTH во центарот на копчето BLUETOOTH 5 овозможува проверка на BLUETOOTH-статусот

Статус на системот	Статус на индикаторот
Системот е во режим на подготовност на BLUETOOTH Standby (кога системот е вклучен).	Бавно трепка сино.
За време на BLUETOOTH-спарување.	Брзо трепка сино.
Системот се обидува да се поврзе со уред на BLUETOOTH.	Трепка сино.
Системот остварил врска со уредот на BLUETOOTH.	Трепка сино.

Овозможување прием на AAC-кодек

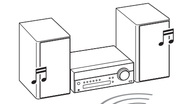
Може да примате податоци во формат на кодек AAC од уред на BLUETOOTH. За да го овозможите приемот, поставете користејќи го менито за опции.

1 Притиснете OPTIONS 34 за да се прикаже менито за поставки.
2 Притискајте ♦/♦ 24 за да изберете „BT AAC", потоа притиснете ⊕ 33.
3 Притискајте ♦/♦ 24 за да изберете „ON" или „OFF", потоа притиснете ⊕ 33.
ON: за да се прима во формат на кодек AAC
OFF: за да се прима во формат на кодек SBC

Забелешки
- Ако заклучите поставувањата за време на поврзување со BLUETOOTH, врската ке се прекине.
- Кога користите производ на Apple, ажурирајте го со последната верзија на софтверот. За детали во врска со ажурирањето, погледнете го приračникот за користење достапен со производот на Apple.
- Ако се прекине звукот за време на приемот во формат на кодек AAC, поставете го менито BT AAC на „OFF".

Спарување на системот со BLUETOOTH-уред

Пример за поврзување



BLUETOOTH-уред како што е „WALKMAN"

1 Поставете го BLUETOOTH-уредот, што треба да се поврзе, на еден метар од системот.
2 Притиснете BLUETOOTH FUNCTION 4 или притискајте FUNCTION 4 на уредот додека на екранот не се појави „BT AUDIO" 10.
- Индикаторот за BLUETOOTH 5 бавно трепка сино.
- Ако системот се поврзал автоматски со BLUETOOTH-уредот порано, притиснете BLUETOOTH 5 за уредот за да го откажете поврзувањето, така што ке се појави „BT AUDIO" на екранот 10.
3 Притиснете и задржете BLUETOOTH 5 на уредот 2 секунди или подолго.
Индикаторот за BLUETOOTH 5 брзо трепка сино и "PAIRING" се појавува на екранот 10.
Системот е во режим на спарување.
4 Изведете ја операцијата спарување на уредот BLUETOOTH и побарајте го системот со уредот BLUETOOTH.
Кога барањето ке заврши, може да се појави список на откриени уреди на екранот на BLUETOOTH-уредот.
- Системот се појавува како „SONY:CMT-SBT100" или „SONY:CMT-SBT100B". Ако не се појавува, повторно изведете ја постапката од чекор 1.
- Кога воспоставувате врска со оваа система, изберете го аудио профилот (A2DP, AVRCP) на BLUETOOTH-уредот.
- Ако BLUETOOTH-уредот не поддржува AVRCP (профил за далечинска контрола на аудио и видео), не можете да изведувате репродукција или да запирате репродукција со системот.
- За детали за работата на BLUETOOTH-уредот, што треба да се поврзе, погледнете во приračникот за користење достапен со BLUETOOTH-уредот.
5 Изберете „SONY:CMT-SBT100" или „SONY:CMT-SBT100B" и екранот на BLUETOOTH-уредот.
Ако се бара клуч за пристап на BLUETOOTH-уредот, внесете „0000".

Откако операцијата на спарување е извршена, истата не треба да се извршува повторно. Меѓутоа, во следните случаи операцијата за спарување мора повторно да се извршува:
- Информациите од спарувањето биле избришани кога BLUETOOTH-уредот бил повторно спарен.
- Се обидувате да го спарите системот со повеќе од 10 BLUETOOTH-уреди.
Овој систем може да се спари со најмногу 9 BLUETOOTH-уреди. Ако спарите BLUETOOTH-уред откако било направено спарување со 9 уреди, информациите од спарувањето на уредот што прв бил поврзан со системот се бришат од информациите на новиот уред.
- Информацијата од регистрацијата на спарувањето на овој систем се брише од поврзаниот уред.
- Ако го иницијализирате системот или ја избришете историјата на спарувањето со системот ке се избришат сите информации од спарувањето.

За индикаторот на BLUETOOTH

Индикаторот за BLUETOOTH во центарот на копчето BLUETOOTH 5 овозможува проверка на BLUETOOTH-статусот

Статус на системот	Статус на индикаторот
Системот е во режим на подготовност на BLUETOOTH Standby (кога системот е вклучен).	Бавно трепка сино.
За време на BLUETOOTH-спарување.	Брзо трепка сино.
Системот се обидува да се поврзе со уред на BLUETOOTH.	Трепка сино.
Системот остварил врска со уредот на BLUETOOTH.	Трепка сино.

Овозможување прием на AAC-кодек

Може да примате податоци во формат на кодек AAC од уред на BLUETOOTH. За да го овозможите приемот, поставете користејќи го менито на опции.

1 Притиснете OPTIONS 34 за да се прикаже менито за поставки.
2 Притискајте ♦/♦ 24 за да изберете „BT AAC", потоа притиснете ⊕ 33.
3 Притискајте ♦/♦ 24 за да изберете „ON" или „OFF", потоа притиснете ⊕ 33.
ON: за да се прима во формат на кодек AAC
OFF: за да се прима во формат на кодек SBC

Забелешки
- Ако заклучите поставувањата за време на поврзување со BLUETOOTH, врската ке се прекине.
- Кога користите производ на Apple, ажурирајте го со последната верзија на софтверот. За детали во врска со ажурирањето, погледнете го приračникот за користење достапен со производот на Apple.
- Ако се прекине звукот за време на приемот во формат на кодек AAC, поставете го менито BT AAC на „OFF".

Спарување на системот со BLUETOOTH-уред

Пример за поврзување

BLUETOOTH-уред како што е „WALKMAN"

1 Поставете го BLUETOOTH-уредот, што треба да се поврзе, на еден метар од системот.
2 Притиснете BLUETOOTH FUNCTION 4 или притискајте FUNCTION 4 на уредот додека на екранот не се појави „BT AUDIO" 10.
- Индикаторот за BLUETOOTH 5 бавно трепка сино.
- Ако системот се поврзал автоматски со BLUETOOTH-уредот порано, притиснете BLUETOOTH 5 за уредот за да го откажете поврзувањето, така што ке се појави „BT AUDIO" на екранот 10.
3 Притиснете и задржете BLUETOOTH 5 на уредот 2 секунди или подолго.
Индикаторот за BLUETOOTH 5 брзо трепка сино и "PAIRING" се појавува на екранот 10.
Системот е во режим на спарување.
4 Изведете ја операцијата спарување на уредот BLUETOOTH и побарајте го системот со уредот BLUETOOTH.
Кога барањето ке заврши, може да се појави список на откриени уреди на екранот на BLUETOOTH-уредот.
- Системот се појавува како „SONY:CMT-SBT100" или „SONY:CMT-SBT100B". Ако не се појавува, повторно изведете ја постапката од чекор 1.
- Кога воспоставувате врска со оваа система, изберете го аудио профилот (A2DP, AVRCP) на BLUETOOTH-уредот.
- Ако BLUETOOTH-уредот не поддржува AVRCP (профил за далечинска контрола на аудио и видео), не можете да изведувате репродукција или да запирате репродукција со системот.
- За детали за работата на BLU

6 Работете со уредот BLUETOOTH и изведете поврзување со BLUETOOTH.

Кога ќе завши спарувањето и ќе се воспостави правилно поврзување со BLUETOOTH-уредот, екранот 16 се менува во „BT AUDIO" од „PAIRING" и индикаторот за BLUETOOTH 5 бавно трепка сино.

- Зависно од типот на BLUETOOTHуредот, поврзувањето може да започне автоматски откако ќе завршиш спарување.

Забелешки

- Зависно од уредот „Passkey" може да се нарекува „Passcode", „PIN code" „PIN number" или „Password" итн.
- Статусот на подготовеност за спарување на системот се откажува по околу 5 минути. Ако статусот е неуспешен, извадете ја поставката од чекор 1.
- Ако сакате да спарите со неколку BLUETOOTH-уреди, извадете ја поставката од чекор 1 до чекор 6 посебно за секој BLUETOOTH-уред.

Совет

Може да извадете спарување или да се обидете да остварите поврзување со BLUETOOTH со друг уред на BLUETOOTH додека се остварува поврзувањето со еден BLUETOOTH-уред. Кога успешно ќе се воспостави врска со друг уред на BLUETOOTH, тековната врска се откажува.

Бришење на информациите од регистрација на спарување

1 Притиснете BLUETOOTH FUNCTION 4 на далечинскиот управувач или притискајте FUNCTION 4 на уредот додека не се појави „BT AUDIO" на екранот 16.

Кога системот е поврзан со BLUETOOTH-уред, ќе се појави постојаното име за поврзаниот уред на екранот 16 на системот. Притиснете BLUETOOTH 5 на уредот за да го откажете поврзувањето со тој BLUETOOTH-уред, потоа ќе се прикаже „BT AUDIO".

2 Притиснете OPTIONS 34 за да се прикаже менито за поставки.

3 Притиснете ◆/◆ 24 за да изберете „DEL LINK", потоа притиснете ⊙ 33.

4 Притискајте ◆/◆ 24 за да изберете „OK", потоа притиснете ⊙ 33.

Се појавува „COMPLETE" и ќе се избришат сите информации за спарувањето.

Забелешка

Ако сте ги избришале сите информации за спарување, не може да остварите поврзување со BLUETOOTH, освен ако не се изведе спарувањето повторно. Мора да го внесете клучот за пристап на уредот BLUETOOTH за повторно поврзување со BLUETOOTH-уред.

Поврзување со еден допир (NFC)

NFC овозможува размена на податоци само со допирање на уредот на посочената локација. Компатибилни паметни телефони се оние што се опремени со функцијата NFC (компатибилен оперативен систем: Android верзија 2.3.3 или понова, со исклучок на Android 3.x). Проверете ја интернет-страницата подолу за информации за компатибилни уреди
За потрошувачите во Европа и Русија:
http://support.sony-europe.com/
За потрошувачите во Латинска Америка:
http://www.sony-latin.com/index.cp
За потрошувачите во други земји/региони:
http://www.sony-asia.com/support

Подготовка на вашиот паметен телефон (Android)

Мора да се инсталира апликација согласна со NFC на паметниот телефон. Ако не е инсталирана, може да ја преземете апликацијата „NFC Easy Connect" од Google Play.

- Во некои земји и региони, не е можно да се преземе апликацијата согласна со NFC.
- Оваа функција може да не е достапна за некои паметни телефони, без да се преземе „NFC Easy Connect". Во тој случај, информациите и спецификациите на паметниот телефон може да се разликуваат до описот во ова упатство.

1 Пристапете до интернет-страницата дадена подолу за да ја инсталирате апликацијата.
https://play.google.com/store/apps/details?id=com.sony.easyconnect

Ако приспојувате кориснички го дводимензионалниот код

Прочитајте го следниот 2D Code за пристап.

2 Внесете поставки на вашиот паметен телефон за да се овозможи функцијата NFC.

За детали, погледнете го упатството за корисникот што се доставува со паметниот телефон.

За апликацијата „NFC Easy Connect"

Ова е бесплатна апликација што се користи особено за Android. Побарајте на интернет детални информации за апликацијата „NFC Easy Connect" и преземете ја.

- Во некои земји и региони, не е можно да се преземе апликацијата согласна со NFC.

Остварување врска со паметниот телефон со еден допир

Само допрете го паметниот телефон до системот. Системот се вклучува автоматски и се воспоставува спарување и BLUETOOTH-поврзување.

1 Активирајте ја апликацијата „NFC Easy Connect" на паметниот телефон.

Проверете дали се појавува екранот на апликацијата.

2 Допрете го паметниот телефон до уредот.

Допрете го паметниот телефон до ознака N 9 на уредот и одржувајте го контактот додека паметниот телефон не почне да вибрира.

Завршете го поврзувањето со паметниот телефон, следејќи ги упатствата на екранот. Погледнете го упатството за корисникот на паметниот телефон за делот користење допир со паметниот телефон.

- За да ја исклучите воспоставената врска, допрете го вашиот паметен телефон до ознака N-Mark 9 на уредот.
- Кога ќе допрете паметен телефон согласен со NFC до уредот, додека е поврзан друг уред на BLUETOOTH со системот, тој уред ќе се исклучи, а системот ќе се поврзе со паметниот телефон.
- Ако го допрете паметниот телефон, што е поврзан со оној систем, со другиот слушалки или звучник на BLUETOOTH, согласни со NFC, паметниот телефон ќе се исклучи од системот и ќе се поврзе со допрениот уред на BLUETOOTH.

Слушање музика преку BLUETOOTH-поврзување

Може да управувате со уредот BLUETOOTH поврзувајќи го со системот преку AVRCP. Проверете го следново пред да репродуцирате музика:

- Дали е вклучена функцијата BLUETOOTH на BLUETOOTH-уредот.
- Дали е завршено спарувањето.

1 Притиснете BLUETOOTH FUNCTIONN 4 на далечинскиот управувач или притискајте FUNCTION 4 на уредот додека не се појави „BT AUDIO" на екранот 16.

2 Воспоставете BLUETOOTH-поврзување со BLUETOOTH-уредот.

Кога ќе се воспостави врска, се појавува „CONNECT" на екранот 16 потоа се појавува постојаното име на моето на BLUETOOTH-уред со BLUETOOTH-уредот.

Ако BLUETOOTH-уредот се поврзал со системот порано, може да се поврзе автоматски без посредство на корисникот.

3 Притиснете ▶II 6 за да започнете репродукција.

Зависно од BLUETOOTH-уредот, можеби ќе треба да притиснете ▶II 6 двапати.

Зависно од BLUETOOTH-уредот, можеби ќе треба (однапред) да го активирате AV-софтверот на BLUETOOTH-уредот.

4 Притиснете VOLUME +/— 17 на далечинскиот управувач или свртете го копчето VOLUME 17 на уредот налево или надесно за да ја приспособите јачината на звукот.

Други операции

За	Направете го следното:
Пауза на репродукцијата	Притиснете ▶II 6*.
Запирање на репродукцијата	Притиснете ■ 7.
Избор на папка	Притиснете 🗀 +/— 24.
Избор на датотека	Притиснете ⏮/⏭ 8.
Наоѓање на место во датотека	Задржете ⏪/⏩ 8 (или ⏮/⏭ 8 на уредот*) за време на репродукцијата и отпуштете го копчето во саканата точка.

* Зависно од BLUETOOTH-уредот, можеби ќе треба да притиснете ▶II 6 двапати.

Забелешка

Одредени операции може да не се достапни за определени BLUETOOTH-уреди. Освен тоа, самите операции може да се разликуваат зависно од типот на уредот со BLUETOOTH.

За проверување на адресата на поврзан BLUETOOTH-уред

Притиснете DISPLAY 28 додека се прикажува постојаното име на поврзаниот BLUETOOTH-уред на екранот 16. Адресата на BLUETOOTH-уредот се покажува на два наврати на екранот на системот за време од 8 секунди.

Откажување BLUETOOTH-врска со BLUETOOTH-уред

Притиснете BLUETOOTH 5 на уредот. „DISCONNECT" се појавува на екранот 16.
Зависно од типот на уредот со BLUETOOTH, поврзувањето може да се откаже автоматски кога ќе ја запрете репродукцијата.

Употреба на аудио компоненти по избор

1 Притиснете VOLUME — 17 на далечинскиот управувач или завртете го копчето VOLUME 17 на уредот налево за да ја намалите јачината на звукот.

2 Поврзете дополнителна аудио компонента на приклучокот за AUDIO IN C користејќи кабел за поврзување аудио (не се доставува).

3 Притиснете AUDIO IN FUNCTION 4 на далечинскиот управувач или притискајте FUNCTION 4 на уредот додека не се појави „AUDIO IN" на екранот 16.

4 Започнете ја репродукцијата на поврзаната компонента.

Приспособете ја јачината на звукот на поврзаната компонента за време на репродукцијата.

5 Притиснете VOLUME +/— 17 на далечинскиот управувач или свртете го копчето VOLUME 17 на уредот налево или надесно за да ја приспособите јачината на звукот.

Забелешка

Системот може автоматски да влезе во режимот на подготовност ако нивото на јачината на звукот на поврзаната компонента е прениско. Соодветно прилагодете ја јачината на звукот на компонентата.

Поставување на функцијата за автоматско влегување во режимот на подготовност

Со функција за автоматско влегување во режимот на подготовност, системот автоматски влегува во режимот на подготовност ако 15 минути нема никаква операција или излезен аудио сигнал. „AUTO STBY" се појавува на екранот 16 за 2 минути пред системот да влезе во режим на подготовност. Стандардно, функцијата за автоматско влегување во режимот на подготовност е вклучена. Може да ја исклучите оваа функција користејќи го менито за опции.

1 Притиснете OPTIONS 34 за да се прикаже менито за поставки.

2 Притискајте ◆/◆ 24 за да изберете „AUTO STBY", потоа притиснете ⊙ 33.

3 Притискајте ◆/◆ 24 за да изберете „ON" или „OFF", потоа притиснете ⊙ 33.

Забелешки

- Функцијата за автоматско влегување во режимот на подготовност е неважечка за функцијата за бирање станици (FM/AM/DAB), дури и кога ќе ја вклучите.
- Системот може да не влезе автоматски во режимот на подготовност во следните случаи:
  - кога ќе се открие аудио сигнал;
  - за време на репродукција на песни или аудио датотеки;
  - кога е во тек работа на тајмерот за заспивање или тајмерот за репродукција.
- Системот повторно го одбројува времето (15 минути) пред да влезе во режимот на подготовност, дури и кога е вклучена функцијата за автоматско влегување во режимот на подготовност, кога е поврзан USB-уред или кога е притиснато копче на далечинскиот управувач или на уредот.
  - АМ е достапно само за CMT-SBT100, или DAB само за CMT-SBT100B.

Поставување на режимот на подготовност на BLUETOOTH

Може да овозможите/онеовозможите режим на подготовност за BLUETOOTH.
Кога е вклучен режимот на подготовност на BLUETOOTH, системот влегува во режим на чекање за BLUETOOTH-поврзување дури и кога е исклучен. Ако системот прими наредба за репродуцирање од поврзаниот уред BLUETOOTH, тој се вклучува и репродуцира музика. Режимот на подготовност на BLUETOOTH стандардно е исклучен.

1 Притиснете OPTIONS 34 за да се прикаже менито за поставки.

2 Притискајте ◆/◆ 24 за да изберете „BT STBY", потоа притиснете ⊙ 33.

3 Притискајте ◆/◆ 24 за да изберете „ON" или „OFF", потоа притиснете ⊙ 33.

4 Притиснете I/⏻ (power) 1 за да го исклучите системот.

Кога „BT STBY" е поставено на „ON", системот се вклучува и може да слушате музика ако активирате BLUETOOTH на поврзаната компонента.

Забелешка

"BT STBY" не се појавува во менито за поставувања, ако BLUETOOTH-уредот не е регистриран на системот.

Приспособување на звукот

Поставување на засилувањето на басот

Притискајте BASS BOOST 16 за да изберете „ON" или „OFF."

Приспособување на басот и на високи тонови

Притиснете BASS +/— 29 за да го приспособите басот или TREBLE +/— 30 за да ги приспособите високите тонови.
Или, притискајте EQ 14 на уредот за да изберете „BASS" или „TREBLE", и приспособете ја избраната единица користејќи TUNE +/— 8.

Совет

Системот е опремен со функцијата DSEE за да се репродуцира чист висок тон и покрај деградацијата предизвикана од компресија.
Вообичаено, функцијата DSEE се активира автоматски кога ќе го препознае изворот на звук, но може да не се активира зависно од тековната функција.

Промена на приказот

За	Направете го следното:
Гледајте ги информациите на екранот 16 *	Притискајте DISPLAY 28 кога системот е вклучен.
Приказ на часовникот	Притискајте DISPLAY 28 кога системот е исклучен. *2 Часовникот се појавува за околу 8 секунди.

*1 Додека се репродуцира диск CD-DA/MP3, може да гледате информациите опишани подолу.
*2 Информациите не се појавуваат во режимот BLUETOOTH.

диск CD-DA

- преостанатото време за репродукција на песна за време на репродукцијата
- целосното преостанато време на репродукција

MP3-диск

- име на песната или датотеката
- име на изведувачот
- име на албумот

Забелешки за информациите на приказот

- Знаците што не може да се прикажат се појавуваат како „_".
- Следното не се прикажува:
  - преостанато или вкупно време за репродукција на MP3-диск,
  - преостанато време за репродукција на датотека со MP3-формат.
- Следното не се прикажува правилно:
  - поминатото време на MP3-датотека што е кодирана со VBR (различна стапка на битови);
  - имиња на папките и датотеките што не се во согласност со формат за наставки ISO9660 Level 1/ Level 2 или Joliet.
- Следното се прикажува:
  - целосното време за репродукција на CD-DA диск (освен кога е избран режимот PGM и влезот не работи)
  - преостанато време за репродукција на песна на CD-DA диск
  - преостанато време за репродукција за CD-DA диск (само кога е избран режимот за нормална репродукција за време на репродукција)
  - информации заознаките ID3 за MP3-датотеки. Кога се користатознаки ID3 верзија 1 и верзија 2 за една иста MP3-датотека, прикажан ми информацијата заознака ID3 верзија 2 имаат предност.
- до 64 знаци заознаки ID3, кога дозволените знаци се големи букви (од A до Z), бројеви (од 0 до 9) и симболи (" $ % ' ( ) * + , - . / < = > @ [\ ] _ ` ~ { | } ! ? ^ ~)

Забелешки за информациите на екранот на DAB/DAB+ (само за CMT-SBT100B)

Се прикажува и следново:

- до 8 знаци ако името на услугата, до 128 знаци од DLS (делот за динамичка ознака) и до 16 знаци од целата ознака,
- се прикажува вредност помеѓу 0 и 100 ако го означува квалитетот на сигналот.

Употреба на тајмерите

Системот ноќи тајмер за заспивање и тајмер за репродукција. Тајмерот за заспивање е приоритетен пред тајмерот за репродукција.

Поставување на тајмерот за заспивање

Системот се исклучува автоматски откако ќе измине времето што е поставено на тајмерот за заспивање. Тајмерот за заспивање работи дури и кога часовникот не е поставен.

1 Притискајте SLEEP 20 за да го одредите времето.

- Изберете „30MIN" за да се исклучи системот по 30 минути.
- За да го откажете тајмерот за заспивање, изберете „OFF".

Поставување на тајмерот за репродукција

Може да слушате диск CD-DA или MP3 или радио секој ден во претходно меморирано време. Проверете дали сте го наместиле часовникот пред поставување на тајмерот.

1 Подгответе го изворот на звукот и завртете го копчето VOLUME 17 на уредот налево или надесно или притиснете VOLUME +/— 17 на далечинскиот управувач за да ја приспособите јачината на звукот.

Достапните извори за звук се: CD, USB, и TUNER (FM, AM или DAB)* FUNCTION.
За да започнете од одредена песна на CD-диск, аудио датотека или радио станица, креирајте сопствена програма.

* FM или AM за CMT-SBT100, или FM или DAB за CMT-SBT100B.

2 Притиснете TIMER MENU 19.

3 Притискајте ◆/◆ 24 за да изберете „PLAY SET", потоа притиснете ⊙ 33.

Почетното време трепка на екранот.

4 Поставете го времето за почеток на операцијата.

Притискајте ◆/◆ 24 за да го поставите часот, потоа притиснете ⊙ 33.
Светка индикаторот за минути. Користете ја постапката погоре за да ги поставите минутите. Кога ќе се постави почетното време, системот преминува на поставување на крајното време.

5 Користете ја истата постапка како во чекор 4 за да го поставите времето за прекин на операцијата.

Ако на екранот свети „TIME NG"

Времињата за почеток и крај се поставени на истото време. Промените го времето за крај.

6 Изберете го изворот на звук.

Притискајте ◆/◆ 24 додека не се појави саканиот извор на звук, потоа притиснете ⊙ 33.
За достапните извори на звук, погледнете во чекор 1.
Откако ќе завши изборот на извор на звук, се појавува потврдниот екран за тајмер на репродукција.

7 Притиснете I/⏻ (power) 1 за да го исклучите системот.

- Кога ќе се постави тајмерот за репродукција, системот автоматски се вклучува околу 15 секунди (за FM, AM или DAB)(for FM, AM or DAB*) или околу 90 секунди (за диск CD-DA или USB-уред) пред меморираното време.
- Ако системот е вклучен во меморираното време, тајмерот за репродукција не работи. Внимавајте да не ракувате со системот додека не се вклучи и не започне репродукција со тајмерот
  * АМ е достапно само за CMT-SBT100, или DAB само за CMT-SBT100B.

Проверка на поставката

1 Притиснете TIMER MENU 19.

2 Притискајте ◆/◆ 24 за да изберете „SELECT", а потоа притиснете ⊙ 33.

3 Притискајте ◆/◆ 24 за да изберете „PLAY SEL", а потоа притиснете ⊙ 33.

Поставката на тајмерот се појавува на екранот.

Откажување на тајмерот

Повторете ја истата постапка како за „Проверка на поставувањето" додека не се појави „OFF" во чекор 3, а потоа притиснете ⊙ 33.

Промена на поставката

Започнете од почеток од чекор 1.

Забелешки

- Кога изворот на звук за тајмерот на репродукција е поставен на радио станица, што сте ја поставиле со автоматско скенирање (AUTO) или со рачно бирање (MANUAL) и ако ја промените радио фреквенцијата или јачината по поставувањето на тајмерот, ке се смени и поставката за радио станица за тајмерот на репродукција.
- Кога изворот на звук за тајмерот на репродукција е поставен на радио станица избрана од меморирана станица (мемориран број 1 до 20) и ако ја промените фреквенцијата или јачината на радио станицата по поставување на тајмерот, поставката за радио станица за тајмерот нема да се промени. Бирањето радиостанца за тајмерот е фиксно на станицата што ке ја поставите.

Совет

Поставката на тајмерот за репродукција останува важечка ќе додека не се откаже рачно.

Решавање проблеми

1 Осигурете се дека кабелот за напојување е добро поврзан.

2 Пронајдете го проблемот во списокот подолу и направете ја наведената поправка.

Контактирајте со најблискиот продавач на Sony ако проблемот опстојува.

Ако индикаторот STANDBY 2 трепка

Веднаш извлечете го кабелот за напојување и проверете ја следната ставка.

- Има ли краток спој во кабелот на звучникот? Откако индикаторот STANDBY 2 ќе престане да трепка, повторно поврзете го кабелот за напојување и вклучете го системот. Контактирајте со најблискиот продавач на Sony ако проблемот опстојува.

Општо

Системот не се вклучува.

- Дали кабелот за напојување е правилно поврзан?

Системот неочекувано влезе во режимот на подготовност.

- Ова не е дефект. Системот автоматски влегува во режимот на подготовност ако во тек е 15 минути немало операција или излезен аудио сигнал. Погледнете во „Поставување на функцијата за автоматско влегување во режимот на подготовност".

Поставувањето на часовникот или операцијата на тајмерот за репродукција се откажаних неочекувано.

- Ако помине околу една минута без операција, поставувањето на часовникот или поставувањето на тајмерот за репродукција се откажуваат автоматски. Изведете ја операцијата повторно од почетокот.

Нема звук.

- Осигурете се дека кабелите на звучникот се правилно поврзани.
- Проверете дали го користите доставените звучници.
- Свртете го копчето VOLUME 17 на уредот во насока на стрелките на часовникот или притиснете VOLUME + 17 на далечинскиот управувач за да ја зголемите јачината на звукот.
- Осигурете се дека слушалките се исклучени од приклучокот за слушалки.
- Осигурете се дека надворешната компонента е правилно поврзана со приклучокот AUDIO IN C и поставете ја функцијата на AUDIO IN.
- Одредената станица можеби привремено престанала да емитува.
- Нема рамнотежа помеѓу звукот од десно и од лево. Проверете дали десниот и левиот звучник се правилно поврзани.
- Поставете ги звучниците симетрично.
- Поврзете ги доставените звучници.

Се појавува сериозно зуење или шум.

- Поместете го системот подалеку од извори на бука.
- Поврзете го системот во друг ѕиден штекер.
- Се препорачува користење приклучник за наизменична струја со филтер за звук (не се доставува).

Далечинскиот управувач не работи.

- Отстранете ги сите препреки помеѓу далечинскиот управувач и сензорот за далечински управувач 3 на уредот и поставете го уредот подалеку од флуоросцентни светла.
- Насочете го далечинскиот управувач кон сензорот за далечински управувач на уредот.
- Поместете го далечинскиот управувач поблиску до системот.

CD-DA/MP3-диск

На екранот се појавува „LOCKED" 10 и дискот не може да се отстрани од фиоката за диск.

- Консултирајте се со најблискиот продавач на Sony или со локалниот овластен сервис за Sony.

Дискот или датотеката не се репродуцира.

- Дискот не е завршен (диск CD-R или CD-RW на кој што може да се додаваат податоци).

Звукот прескокнува или дискот не се репродуцира.

- Избришете го дискот и ставете го одново.
- Поставете го системот на локација што е подалеку од вибрации (на пример, врз стабилен држач).
- Осцилацијата на звучниците може да е предизвикана од прескокнување на звукот, зависно од нивото на јачината на звукот. Одалечете ги звучниците од уредот или променете ја локацијата на звучниците.

Репродукцијата не започнува од првата песна или датотека.

- Вратете се на нормална репродукција со притискање на PLAY MODE 27 во режим на запрена репродукција додека „PGM" и „SHUF" 10 не исчезнат од екранот.

Почетокот на репродукцијата трае подолго од обично.

- Следните дискови можат да го зголемат времето потребно за почеток на репродукцијата:
  - диск снимен со комплицирана структура на дрво,
  - диск снимен во формат на повеќе сесии,
  - диск со многу папки.

USB-уред

Поврзан е неподржан USB-уред.

- Ако поврзете USB-уред, кој не е поддржан, може да настанат следниве проблеми. Проверете ги информациите на интернет-страниците за компатибилни USB-уреди со наведени URL-адреси под „Репродукција на датотека на USB-уред".
  - USB-уредот не се препознава.
  - Имињата на датотеките или папките не се прикажуваат на овој систем.
  - Репродукција не е можна.
  - Звукот скока.
  - Има бучава.
  - Се слуша изобличен звук.

Нема звук.

- USB-уредот не е поврзан правилно. Исклучете го системот, а потоа повторно поврзете го USB-уредот.

Има бучава, скокање или изобличен звук.

- Поврзан е неподржан USB-уред. Поврзете поддржан USB-уред.
- Исклучете го системот, потоа повторно поврзете го USB-уредот и вклучете го системот.
- Самите музички податоци содржат бучава или звукот е изобличен. Веројатно шумот бил внесен кога се создавале музичките податоци додека уживате на компјутерот. Во тој случај, избришете ја датотеката и повторно испратете ги музичките податоци.
- Бит-стапката што се користела за кодирање на аудио датотеките е ниска. Испратете датотеки кодирани со повисоки бит-стапки до USB-уредот.

„READING" се прикажува подолго време или е потребно долго време пред да започне репродукцијата.

- Процесот на читање може да трае долго време во следниве случаи.
  - Постојат многу папки или датотеки на USB-уредот.
  - Структурата на датотеките е премногу сложена.
  - Нема доволно простор во меморијата.
  - Внатрешната меморија е фрагментирана.

Името на датотеката или папката (името на албумот) не се прикажува правилно.

- Испратете ги музичките податоци до USB-уредот одново, бидејќи податоците што складирани во него веројатно се оштетени.
- Кодовите на знаци што системот може да ги прикаже се следниве:
  - Големи букви (А до Z).
  - Бројеви (0 до 9).
  - Симболи (< > * + , | [ ] @ \ _).

  Другите знаци се појавуваат како „_".

USB-уредот не се препознава.

- Исклучете го системот и повторно поврзете го USB-уредот, а потоа вклучете го системот.
- Проверете ги информациите на интернет-страниците за компатибилни USB-уреди со наведени URL-адреси под „Репродукција на датотека на USB-уред".
- USB-уредот не работи правилно. Погледнете во упатството за употреба доставено со USB-уредот околу тоа како да се справите со овој проблем.

Репродукцијата не започнува.

- Исклучете го системот и повторно поврзете го USB уредот, а потоа вклучете го системот.
- Проверете ги информациите на интернет-страниците за компатибилни USB-уреди со наведени URL-адреси под „Репродукција на датотека на USB-уред".

Репродукцијата не започнува од првата песна.

- Поставете го режимот за репродукција во режим за нормална репродукција.

USB-уредот не може да се полни.

- Проверете дали USB-уредот е безбедно поврзан.
- Не може да се изврши полнење ако системот е исклучен.
- Системот може да не го поддржува USB-уредот. Проверете ги информациите на интернет-страниците за компатибилните USB-уреди.

Приемник

Се појавува сериозно зуење или шум (трепка „STEREO" на прозорецот на екранот 16), или преносите не може да се примат.

- Поврзете ја антената правилно.
- Најдете локација и ориентација што обезбедуваат добар прием, а потоа поставете ја антената повторно.
- Антените држете ги подалеку од уредот, кабелот од звучникот или другите АV компоненти за да се избегне собирање на звуци.
- Исклучете ја електричната опрема во близина.

Се слушаат неколку радио станици истовремено.

- Најдете локација и ориентација што обезбедуваат добар прием, а потоа поставете ја антената повторно.
- Соберете ги каблите за антена користејќи комерцијални спојници за кабли, на пример, и прилагодете ја должината на каблите.

Радио станицата DAB/DAB+ не се прима правилно.

- Проверете ги сите компоненти на антената, потоа изберете ја поставката за автоматско DAB скенирање (погледнете „рачно спроведување на автматското DAB скенирање (само за CMT-SBT100B)").
- Можеби тековната услуга DAB/DAB+ не е достапна. Притиснете TUNE +/— 8 за да изберете друга услуга.
- Ако сте се преселиле во друга област, можно е некои услуги/фреквенции да се променале и нема да може да ги изберете вообичаените преноси. Извадете ја поставката на автоматско скенирање DAB за повторно да ја регистрирате содржината на преносите. (Извадувањето на оваа постапка ги брише сите претходно поставени станици.)

Преносот DAB/DAB+ е прекинат.

- Проверете ја локацијата на системот или наместете ја ориентацијата на антената за да се зголеми означената вредност на квалитетот на сигналот. За понатамошни детали за квалитетот на сигналот погледнете во „Промена на екранот".

Ресетирање на системот на фабричките поставки

Ресетирајте го системот на фабричките поставки ако не работи правилно.
Користете ги копчињата на уредот за да го ресетирате системот на стандардните фабрички поставки.

1 Исклучете го кабелот за напојување и потврдете дека индикаторот STANDBY 2 не е запален. Потоа повторно поврзете го кабелот за напојување и вклучете го системот.

2 Притиснете и задржете 7 и I/⏻ 1 на екранот додека не се појави „RESET" на екранот.

Сите податоци што ги конфигурирал корисникот, како меморираните радиостанции, тајмерот и часовникот ќе се избришат.

Ако проблемот опстои откако ќе направите ќе што е наведено погоре, консултирајте се со најблискиот продавач на Sony.

Пораки

CANNOT PLAY: Системот не може да репродуцира аудио датотеки поради неподржан формат на датотека или поради ограничувања на репродукцијата.

CAN'T PLAY: Сте поставиле диск што не може да се пушти на овој систем, како што се CD-ROM и DVD.

COMPLETE: Операцијата на меморираната станица завршил нормално.

DATA ERROR: Се одбидете да репродуцирате датотека што не може да се репродуцира.

ERROR: Работите со системот за време на иницијализацијата. Почекајте додека таа завршил.

LOCKED: Фиоката за диск 12 е заклучена и можете да го отстраните дискот. Контактирајте го најблискиот продавач на Sony.

NO DEVICE: Не е поврзан USB-уред или поврзаниот USB-уред е отстранет.

NO DISC: Во плеерот нема диск или сте наместиле диск што не може да се репродуцира.

NO MEMORY: Медиумот за меморијата е вметнат во USB-уредот или системот не го идентификува.

NO STEP: Избришани се сите програмирани песни.

NO SUPPORT: Системот не го поддржува поврзаниот USB-уред.

NO TRACK: На USB-уредот или на дискот нема датотеки што може да се репродуцираат.

НЕ Е ВО УПОТРЕБА: Притиснавте копче што не може да се репродуцира.

OVER CURRENT: Отстранете го USB-уредот од приклучокот и исклучете го системот, а потоа повторно вклучете го.

PUSH STOP: Притиснавте PLAY MODE 27 за време на репродукција во функцијата на CD или на USB.

READING: Системот ги чита информациите на дискот или на USB-уредот. Некои копчиња не работат за време на читањето.

STEP FULL: Се обидовте да програмирате повеќе од 25 песни или датотеки.

TIME NG: Времињата за почеток и крај на тајмерот за репродукција се исти.

Мерки за претпазливост

Дискови што овој систем МОЖЕ да ги репродуцира

- CD-DA аудио-дискови
- CD-R/CD-RW (аудиоподатоци на CD-DA песни и MP3-датотеки)

Не користете празен диск CD-R/CD-RW. Тоа може да предизвика негово оштетување.

Дискови што овој систем НЕ МОЖЕ да ги репродуцира

- CD-ROM
- CD-R/CD-RW освен оние снимени во музички CD-формат или MP3-формат во согласност со ISO9660 ниво 1/ниво 2, Joliet
- CD-R/CD-RW снимен во формат на повеќе сесии, а не во затворена сесија
- CD-R/CD-RW со слаб квалитет на снимање, CD-R/CD-RW што имаат гребнатини или се валкани или CD-R/CD-RW снимени со некомпатибилен уред за снимање
- CD-R/CD-RW што е неправилно завршен
- Дискови што содржат датотеки што не се MPEG 1 Audio Layer-3 (MP3)-датотеки
- Дискови со нестандарден облик (на пример срце, квадрат, ѕвезда)
- Дискови на кои е залепена леплива лента, хартија или лепенка
- Дискови на кои системот е оштетен по ломбаци
- Дискови со печатени знаци направени со мастило легливо на допир

Забелешки за дисковите CD-DA

- Избришете го дискот со крпа за чистење од центарот кон работите пред репродукција.
- Не чистете ги дисковите со растворувачи како што е бензин, разредувач, комерцијално достапни средства за чистење или антистатичен спреј наменет за винилни плочи.
- Не изложувајте ги дисковите на директна сончева светлина или на топлотни извори како што се каналите за топол воздух и не оставајте ги во автомобил паркиран на директна сончева светлина.

Безбедност

- Целосно отстранете го кабелот на напојување (главен вод) од ѕидниот штекер (главен вод) ако ќе ја го користите подолго временски период. Кога го исклучувате системот од напојување, секогаш држете го приклучокот. Никогаш не извлекувајте го кабелот.
- Ако во системот влезе цврст објект или течност, исклучете го и повикајте квалификуван лице да го провери пред да го користите повторно.
- Кабелот за напојување со наизменична струја може да се замени само во квалификуван сервис.

Поставување

- Не поставајте го системот во накосена положба или на места што се експонирани на сонце, ладни, прашливи или мокри места, спречете ја вентилацијата или се предмет на вибрации, директна сончева светлина или јака светлина.
- Внимавајте кога го поставувате системот на површини кои се посебно обработени (на пример, со восок, масло, средство за полирање) бидејќи може да се предизвикаат дамки или обезбојување на површината.
- Ако системот се внесува директно од ладна во топла просторија или се поставува во многу влажна соба, влагата може да кондензира на леките во CD-плеерот и да предизвика дефект на системот. Во тој случај, отстранете го дискот и оставете го системот вклучен околу еден час сè додека не испари влагата.

Акумулиране топлина

- Загревањето на уредот за време на работата е нормално и не е причина за аларм.
- Не допирајте ја кутијата ако е користена постојано со голема јачина на звукот затоа што кутијата може да биде жешка.
- Не блокирајте ги отворите за вентилација.

Систем на звучници

Овој систем на звучници не е магнетно заштитен и сликата на блиските телевизори може да се искривиш под влијание на магнетното поле. Во тој случај, исклучете ги телевизорот, почекајте од 15 до 30 минути и вклучете го пак.

Чистење на куќиштето

Чистете го овој систем со мека крпа делумно натопена со слаб раствор на детергент. Не користете каков било вид абразивни перничиња, прашок за чистење или растворувачи, како на пример, разредувачи, бензин или алкохол.

Безжична технологија BLUETOOTH

Безжичната технологија BLUETOOTH е безжична технологија со краток опсег шо поврзува дигитални уреди, како персонални компјутери и дигитални фотоапарати. Користејќи ја безжичната технологија Bluetooth, може да работите со уредите во опсег од околу 10 метри.
Безжичната технологија BLUETOOTH обично се користи помеѓу два уреда, но и еден уред може да се поврзе со повеќе уреди.
Не ви требаат жици за да се поврзете, како кај USB-поврзувањето, а не треба нити да ги поставите уредите свртени еден кон друг, како кај безжичната инфрацрвена технологија. Технологијата може да ја користите со еден уред BLUETOOTH во торбата или во џебот.
Безжичната технологија BLUETOOTH е глобален стандард што е поддржан од илјадници компании. Овие компании произведуваат производи што го исполнуваат глобалниот стандард.

Поддржана верзија и профили на BLUETOOTH

Профил се однесува на стандарден збир способности за различни способности на производите со BLUETOOTH. Погледнете „Спецификации" за деталите за верзијата и профилите со поддржан BLUETOOTH.

Забелешки

- За да користите уред со BLUETOOTH поврзан со системот, тој мора да го поддржува истиот профил како и системот. Забележете дека функциите на уредот со BLUETOOTH може да се разликуваат во зависност од спецификациите на уредот, дури и ако го има истиот профил како и системот.
- Споредено со аудиоуредоците на предавателот, репродукцијата на системот е малку одложена поради својствата на безжичната технологија BLUETOOTH.

Ефикасен опсег за комуникација

Уредите со BLUETOOTH треба да се користат на околу 10 метри (непречено растојание) еден од друг. Ефективниот опсег за комуникација може да стане пократок под следните услови.

- Кога некоја личност, метален објект, ѕид или друга пречка се наоѓа помеѓу уредите со поврзување преку BLUETOOTH
- Локации каде што е инсталиран безжичен LAN
- Околу микробранови печки што се користат
- Локации каде што може да се појават други електромагнетни бранови

Ефекти на другите уреди

Уредите со BLUETOOTH и безжичен LAN (IEEE 802.11b/g) го користат истиот фреквентен појас (2,4 GHz). Кога го користите уредот со BLUETOOTH во близина на уред што ја има способноста за безжичен LAN, може да се појави електромагнетна пречка. Ова може да даде послаби статки на пренос на податоци, шум и неможност за поврзување. Ако ова се случи, пробајте да го решите проблемот на следните начини:

- Обидете се да го поврзете системот и мобилниот уред со BLUETOOTH или уредот со BLUETOOTH кога се наоѓаат на барем 10 метри од опремата со безжичен LAN.
- Исклучете го напојувањето на опремата за безжичен LAN кога го користите уредот со BLUETOOTH на растојание од 10 метри.

Ефекти врз другите уреди

Емитувањата радиобранови од системот може да предизвикаа пречки во работата на некои медицински уреди. Бидејќи пречката може да предизвика дефект, секогаш исклучете го напојувањето на системот, мобилниот телефон со BLUETOOTH и BLUETOOTH-уредот на следните локации:

- Во болниците, возовите и на авионите
- Во близина на автоматски врати или аларми за пожар

Забелешки

- Системот поддржува функции за безбедност што се во согласност со спецификациите на BLUETOOTH како средство за осигурување на безбедноста при користење на технологијата BLUETOOTH. Сепак, оваа безбедност може да не е доволна во зависност од поставките и други фактори. Затоа секогаш бидете внимателни кога комуницирате користејќи ја технологијата BLUETOOTH.
- Sony не е одговорен за ниту еден начин за штетите или за другите загуби што настанале како резултат на протекување информации за врска на комуникација со користење на технологијата BLUETOOTH.
- Комуникацијата преку BLUETOOTH не се гарантирана за сите уреди со BLUETOOTH што го имаат истиот профил како системот.
- Уредите со BLUETOOTH што се поврзани со системот мора да се во согласност со спецификациите на BLUETOOTH што ги пропишува BLUETOOTH SIG, Inc. и мора да се потврди дека се соодветни. Сепак, дури и кога уредот е во согласност со спецификациите на BLUETOOTH, може да постои случаи каде што карактеристиките или спецификациите на уредот со BLUETOOTH го прифаќаат поврзувањето невозможно или може да резултира со други начини на контрола, пристап или ракување.
- Може да се појави шум или аудиото може да е исчезнато во зависност од BLUETOOTH-уредот, што е поврзан со системот, од средината за комуникација или од условите на отпорувањето.

Спецификации

Дел со засилувач

Излезна моќност (номинално): 20 вати + 20 вати (